

Bruxelles, 14. lipnja 2019.
(OR. en)

10297/19

**Međuinstitucijski predmet:
2018/0210(COD)**

**PECHE 290
CADREFIN 281
CODEC 1232**

NAPOMENA

Od:	Predsjedništvo
Za:	Vijeće
Predmet:	Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo (EFPR) i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 508/2014 Europskog parlamenta i Vijeća – djelomični opći pristup

I. UVOD

1. Komisija je 12. lipnja 2018. Europskom parlamentu i Vijeću dostavila navedeni prijedlog. Taj prijedlog predstavljen je Vijeću za poljoprivredu i ribarstvo 18. lipnja 2018.
2. Prijedlog o Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo (EFPR) mora se promatrati u kontekstu Komisijina prijedloga višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje od 2021. do 2027. (VFO)¹ i Komisijina prijedloga o utvrđivanju zajedničkih odredbi o horizontalnim fondovima² (Uredba o zajedničkim odredbama).

¹ Komisijin prijedlog višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje od 2021. do 2027. (COM(2018) 321 final); (COM(2018) 322 final); (COM(2018) 323 final); (COM(2018) 324 final).

² Prijedlog Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu plus, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i financijskih pravila za njih i za Fond za azil i migracije, Fond za unutarnju sigurnost i Instrument za upravljanje granicama i vize, COM(2018) 375 final – 2018/0196 (COD).

3. Cilj je EFPR-a usmjeravanje sredstava iz proračuna Unije u pružanje potpore zajedničkoj ribarstvenoj politici (ZRP), Unijinoj integriranoj pomorskoj politici i međunarodnim obvezama EU-a u području upravljanja oceanima. U skladu s Komunikacijom o VFO-u novi EFPR, kao i sadašnji, i dalje će biti važan instrument u pružanju potpore provedbi ciljeva ZRP-a te osobito održivom sektoru ribarstva EU-a i obalnim zajednicama koje ovise o ribolovnim aktivnostima. Ujedno će i dalje biti važan alat za promicanje plavog gospodarstva u ribarstvu i akvakulturi te na taj način i potpora rastu i otvaranju radnih mjesta uz istodobno očuvanje morskog okoliša.
4. Europski gospodarski i socijalni odbor dao je mišljenje 12. prosinca 2018., a Odbor regija 16. svibnja 2018.
5. Europski parlament 4. travnja 2019. donio je svoje stajalište u prvom čitanju³.
6. Radna skupina za unutarnju ribarstvenu politiku taj je prijedlog razmotrila na sastancima koji su održani između 27. lipnja 2018. i 11. travnja 2019. Predsjedništvo je 11. travnja 2019., na zahtjev većine delegacija, razjasnilo strukturu Fonda u kompromisnom tekstu zamjenom „područja potpore” „posebnim ciljevima” povezanim s ostvarenjem ciljeva ZRP-a.
7. Na temelju tih rasprava predsjedništvo je Radnoj skupini predstavilo kompromisni tekst⁴ o kojem se raspravljalo na sastancima 6. svibnja, 10. svibnja i 16. svibnja. Na temelju tih rasprava predsjedništvo je 23. svibnja predstavilo revidirani kompromisni tekst⁵. Delegacije su u velikoj mjeri podržale većinu odredaba revidiranog kompromisnog teksta, no neke točke su ostale otvorene.
8. Predsjedništvo je 29. svibnja 2019. dobilo smjernice COREPER-a o glavnim neriješenim pitanjima. Na temelju tih smjernica predsjedništvo je pripremio kompromisni tekst koji je dobio široku potporu na sastanku Radne skupine 6. lipnja 2019.⁶

³ Izvješće o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo (EFPR) i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 508/2014 Europskog parlamenta i Vijeća, PE 625.439v03-00, A8-0176/2019.

⁴ Dokument WK 5543/2019.

⁵ Dokument WK 6253/2019.

⁶ Dokument WK 6669/2019.

9. Revidirani kompromisni tekst⁷ u kojem su uzete u obzir rasprave u okviru Radne skupine predstavljen je COREPER-u 12. lipnja 2019. te ga je podupro velik broj delegacija.
10. Delegacija Danske uložila je parlamentarnu analitičku rezervu.
11. Delegacija Ujedinjene Kraljevine povukla je analitičku rezervu.

II. KOMPROMISNI TEKST PREDSJEDNIŠTVA ZA DJELOMIČNI OPĆI PRISTUP

12. Kompromisnim tekstom predsjedništva ne uzimaju se u obzir svi aspekti povezani s VFO-om [odredbe u zagrada] i Uredbom o zajedničkim odredbama (članci 54., 55. i 56.). Osim toga, potrebne su dodatne prilagodbe kako bi se tekst o EFPR-u nakon usvajanja uskladio s Uredbom o VFO-u i Uredbom o zajedničkim odredbama. Nisu održane temeljite rasprave u vezi s uvodnim izjavama, delegiranim aktima (članak 52.) ili pokazateljima rezultata (članci 37., 48. i Prilog I.). Te bi odredbe trebalo razmotriti u kasnijoj fazi.
13. Kompromisni tekst predsjedništva sastavljen je na temelju rasprava u okviru Radne skupine, smjernica dobivenih od COREPER-a 29. svibnja 2019., kao i brojnih pisanih primjedbi delegacija.
14. U kompromisnom tekstu predsjedništva zadržana su najvažnija središnja područja iz prijedloga Komisije, osobito potpora malim flotama, generacijskoj obnovi i razvoju lokalnih zajednica, te se gradilo na njima. Na zahtjev država članica uključeno je više vidljivosti i fleksibilnosti za akvakulturu. Osim toga, kao i u prijedlogu Komisije, predsjedništvo se također usredotočilo na pojednostavnjenje i usklađivanje s Uredbom o zajedničkim odredbama kako bi se administracijama država članica ponudila veća fleksibilnost u fazi provedbe i mogućnost prilagodbe programa u skladu s nacionalnim posebnostima.

⁷ Dokument ST 9867/2019 ADD1.

15. Predsjedništvo smatra da kompromis koji je dobio potporu COREPER-a 12. lipnja 2019. predstavlja dobru ravnotežu između stajališta delegacija i dobar temelj za buduće rasprave s Europskim parlamentom. Predsjedništvo je uložilo velike napore u kompromisni tekst i smatra da je on vrlo dobra osnova za omogućavanje predsjedništvu da stupi u pregovore s Europskim parlamentom.

16. Glavne teme kompromisnog teksta predsjedništva odnose se na sljedeće točke:

a) Neprihvatljive operacije (članak 13. točke (a), (b), (d) i (l) te članci 16., 16 (novi), 17. i 18.):

i. Operacije kojima se povećava kapacitet ribarskog plovila ili njegova sposobnost pronalaženja ribe (članak 13. točka (a)):

Kao i u prijedlogu Komisije, kompromisnim tekstom predviđa se da operacije kojima se povećava kapacitet ribarskog plovila ili njegova sposobnost pronalaženja ribe nisu operacije koje su prihvatljive za potporu iz EFPR-a. Međutim, na zahtjev nekoliko delegacija te nakon potvrde COREPER-a 29. svibnja i 12. lipnja 2019. kompromisni tekst sadržava odstupanje od te odredbe. To je odstupanje ograničeno na operacije koje se odnose na ulaganja u sigurnost na plovilu, uvjete rada i energetska učinkovitost te je popraćeno vrlo ograničavajućim uvjetima:

- segment odgovarajuće flote mora biti uravnotežen;
- svako povećanje kapaciteta do kojeg je došlo zbog tih operacija mora se nadoknaditi prethodnim povlačenjem kapaciteta u barem istom iznosu; i
- mora se poštovati nacionalna gornja granica za ribolovni kapacitet dodijeljen svakoj državi članici.

Sličan se pristup zauzima i u stajalištu Europskog parlamenta u prvom čitanju.

Predsjedništvo smatra da kompromisni tekst predstavlja pravednu ravnotežu između stajališta država članica, uz istodobno podupiranje okolišnih i socioekonomskih ciljeve ZRP-a i bez ugrožavanja obveza EU-a u međunarodnim forumima.

ii. Izgradnja i kupnja ili uvoz ribarskih plovila (članak 13. točka (b) i članak 16.) te zamjena ili osuvremenjivanje motorâ (članak 13. točka (l) i članak 16. (novi)):

Kao i u prijedlogu Komisije, kompromisnim tekstom predsjedništva predviđa da izgradnja i kupnja ribarskih plovila ili uvoz ribarskih plovila, kao i zamjena ili osuvremenjivanje motorâ, nisu operacije koje su prihvatljive za potporu iz EFPR-a (članak 13. točka (b) i (l)), uz određena odstupanja.

Komisija je u svojem prijedlogu odstupanja ograničila samo na mala ribarska plovila. Međutim, tijekom razmatranja prijedloga u okviru Radne skupine velika većina delegacija smatrala je da odstupanjima ne bi trebale biti obuhvaćene samo male obalne flote. Kako bi se u obzir uzela ta velika većina, u kompromisnom tekstu predsjedništva odstupanjima se obuhvaćaju plovila duljine do 24 metra. COREPER je 29. svibnja i 12. lipnja 2019. potvrdio taj pristup.

– Prva kupnja ribarskog plovila

Odstupanjem u članku 16. (novom) za prvu kupnju ribarskog plovila predviđeni su vrlo strogi uvjeti, uzimajući u obzir temeljni cilj prijedloga Komisije koji je poticanje generacijske obnove. Predsjedništvo smatra da taj kompromisni tekst predstavlja dobru ravnotežu između stajalištâ država članica.

U svojem stajalištu u prvom čitanju u pogledu prve kupnje ribarskog plovila Europski parlament predviđa olakšavanje pristupa kreditima, osiguranju i financijskim instrumentima za sva plovila, neovisno o njihovoj duljini.

– Zamjena ili osuvremenjivanje motora

Kompromisnim tekstom predsjedništva zadržavaju se uvjeti predviđeni prijedlogom Komisije, tj. novi/osuvremenjeni motor ne bi trebao imati više snage u kW, no uključuje se dodatni uvjet za plovila duljine između 12 i 24 metara: novi/osuvremenjeni motor trebao bi emitirati najmanje 15 % manje CO₂ u usporedbi s postojećim motorom. COREPER je 29. svibnja i 12. lipnja 2019. potvrdio taj pristup. Osim toga, u pogledu metode koja će se koristiti za mjerenje smanjenja emisija CO₂, COREPER je podržao daljnje korake koje je predložilo predsjedništvo, tj. kojima se Komisija ovlašćuje za donošenje provedbenog akta kojim bi se utvrdila ta metoda za izračun smanjenja emisija CO₂ kako bi se osigurali jednaki uvjeti za sve pri provedbi takvog uvjeta.

Kompromisni tekst predsjedništva odražava želju velike većine država članica da se, bez obveznog smanjenja snage u kW, u skladu s postojećim EFPR-om, potpora ne daje samo floti za mali ribolov.

iii. Privremeni ili trajni prestanak ribolovnih aktivnosti (članak 13. točka (d), članak 17. i članak 18.)

Kao i u prijedlogu Komisije, kompromisnim tekstom predsjedništva predviđa se da privremeni ili trajni prestanak ribolovnih aktivnosti nije operacija koja je prihvatljiva za potporu iz EFPR-a, uz određena odstupanja.

Ta odstupanja odražavaju zahtjev velike većine delegacija za zadržavanjem *statusa quo* postojeće Uredbe o EFPR-u o tom pitanju. Europski parlament zauzeo je slično stajalište o tom pitanju.

b) Stopa intenziteta potpore za prvu kupnju ribarskih plovila (redak 1. Priloga III.)

Komisija je predložila odstupanje od općeg pravila od 50 % za maksimalnu stopu intenziteta potpore i utvrđivanje maksimalne stope intenziteta potpore od 30 % za ulaganja za prvu kupnju ribarskog plovila i za zamjenu ili osuvremenjivanje motora.

Tijekom razmatranja u okviru Radne skupine znatan broj delegacija zatražio je zadržavanje stope intenziteta potpore od 50 %. Predsjedništvo je 29. svibnja 2019. dobilo smjernice od COREPER-a da zadrži stopu intenziteta potpore od 50 % za ta ulaganja. Međutim, s obzirom na to da su neke delegacije tijekom rasprava u okviru Radne skupine 6. lipnja i na sastanku COREPER-a 12. lipnja 2019. inzistirale na nižoj stopi, predsjedništvo u duhu kompromisa predlaže stopu intenziteta potpore od 40 %.

c) Namjenska uporaba zbog kontrole i prikupljanja podataka (članak 6. stavak 4.)

Kao i u prijedlogu Komisije, kompromisnim tekstom predsjedništva predviđa se da će se najmanje 15 % financijske potpore Unije dodijeljene državi članici dodijeliti za kontrolu i prikupljanje podataka. Time bi se omogućilo povećanje broja stokova za koje su dostupni znanstveni savjeti i proširenje znanstvenih spoznaja o morskom okolišu, u skladu s ciljevima ZRP-a. Neke delegacije željele bi namjensku uporabu većeg udjela, do 25 %, dok su druge delegacije zatražile da se taj iznos smanji na 3 % ili da se čak u potpunosti ukloni.

Zadržavanjem prijedloga Komisije u vezi s tim pitanjem, predsjedništvo smatra da tekst predstavlja uravnotežen kompromis među različitim stajalištima delegacija te omogućuje fleksibilnost u pogledu svih zahtjeva koje su delegacije izrazile.

III. ZAKLJUČCI

17. Vijeće se poziva da postigne dogovor o djelomičnom općem pristupu o EFPR-u, kako je navedeno u dokumentu 10297/2019 PECHE 290 CADREFIN 281 CODEC 1232.
-

Prijedlog

UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA

**o Europskom fondu za pomorstvo, [...] ribarstvo i akvakulturu i stavljanju izvan snage
Uredbe (EU) br. 508/2014 Europskog parlamenta i Vijeća**

GLAVA I.: OPĆI OKVIR

POGLAVLJE I.

Opće odredbe

Članak 1.

Predmet

Ovom Uredbom uspostavlja se Europski fond za pomorstvo [...], ribarstvo i akvakulturu (EFPRA). Njome se utvrđuju prioriteti EFPRA-e, proračun za razdoblje 2021.–2027. [...] i posebna pravila za osiguravanje [...] financiranja sredstvima Unije, kao dopuna općim pravilima koja se primjenjuju na EFPRA-u na temelju Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi].

Članak 2.

[...]

Članak 3.

Definicije

1. Za potrebe ove Uredbe i ne dovodeći u pitanje stavak 2. primjenjuju se definicije iz članka 4. Uredbe (EU) br. 1380/2013, članka 5. Uredbe (EU) br. 1379/2013, članka 4. Uredbe (EZ) br. 1224/2009, **članka 2. Uredbe (EU) br. [Uredba o uspostavi programa InvestEU]** i članka 2. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi].
2. Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:
 - (1) [...]
 - (2) „**zajedničko okruženje za razmjenu informacija**” (CISE) znači okruženje sustava uspostavljenih za potporu razmjeni informacija među tijelima uključenima u međusektorski i prekogranični pomorski nadzor, radi poboljšanja njihove informiranosti o aktivnostima na moru;
 - (3) „obalna straža” znači nacionalna tijela koja obavljaju funkcije obalne straže, što obuhvaća pomorsku sigurnost, pomorsku carinu, sprečavanje i suzbijanje trgovine ljudima i krijumčarenja, povezane aktivnosti tijela za provedbu zakona, kontrolu morskih granica, pomorski nadzor, zaštitu morskog okoliša, potragu i spašavanje, reagiranje na nesreće i katastrofe, kontrolu ribarstva i druge aktivnosti povezane s tim funkcijama;
 - (4) „Europska mreža nadgledanja i prikupljanja podataka o moru” (EMODnet) znači partnerstvo u prikupljanju podataka i metapodataka o moru kako bi ti fragmentirani resursi postali dostupniji i lakši za korištenje javnosti i privatnim korisnicima, zahvaljujući provjereno kvalitetnim, interoperabilnim i usklađenim podacima o moru;
 - (5) „istraživački ribolov” znači **svaka** ribolovna **operacija [...] koja se u komercijalne svrhe obavlja na određenom području s ciljem procjene profitabilnosti i biološke održivosti redovitog i dugoročnog iskorištavanja ribolovnih resursa na tom području za stoke** koje nisu predmet **[...] komercijalnog ribolova [...]**.

- (6) „ribar” znači svaka [...] osoba koja se bavi komercijalnim ribolovnim aktivnostima kako ih je priznala relevantna država članica;
- (7) „ribolov na unutarnjim vodama” znači ribolovne aktivnosti koje se u komercijalne svrhe obavljaju na unutarnjim vodama s pomoću plovila ili drugih naprava, uključujući one koje se upotrebljavaju za ribolov na ledu;
- (8) „međunarodno upravljanje oceanima” znači inicijativa Unije za poboljšanje općeg okvira koji obuhvaća međunarodne i regionalne procese, sporazume, mehanizme, pravila i institucije s pomoću usklađenog međusektorskog pristupa koji se temelji na pravilima, u cilju jamčenja zdravih, sigurnih i čistih oceana kojima se održivo upravlja.
- (9) „pomorska politika” znači politika Unije čiji je cilj poticanje integriranog i usklađenog donošenja odluka kako bi se usklađenim pomorskim politikama i odgovarajućom međunarodnom suradnjom što više ojačali održivi razvoj, gospodarski rast i socijalna kohezija Unije, posebno u obalnim, otočnim i najudaljenijim regijama Unije, te sektori održivog plavoga gospodarstva;
- (10) „pomorska sigurnost i nadzor” znači aktivnosti namijenjene razumijevanju, po potrebi sprečavanju i sveobuhvatnom upravljanju svim događajima i djelovanjima povezanim s pomorstvom koji bi mogli utjecati na pomorsku sigurnost, provedbu zakona, obranu, kontrolu granica, zaštitu morskog okoliša, kontrolu ribarstva te trgovinske i gospodarske interese Unije;
- (11) „prostorno planiranje morskog područja” znači postupak kojim nadležna tijela države članice analiziraju i organiziraju ljudske aktivnosti u morskim područjima radi postizanja ekoloških, gospodarskih i društvenih ciljeva;

(11 novo) „javno tijelo” znači država, regionalne ili lokalne vlasti, javnopravna tijela ili udruge koje je osnovalo jedno ili nekoliko takvih tijela ili jedno ili nekoliko takvih javnopravnih tijela;

(12) [...]

- (13) „strategija morskih bazena” znači integrirani okvir za rješavanje zajedničkih problema povezanih s morem i pomorstvom s kojima se u određenom morskom bazenu odnosno jednom ili više podbazena suočavaju države članice i, prema potrebi, treće zemlje, te za promicanje suradnje i koordinacije u cilju ostvarenja ekonomske, socijalne i teritorijalne kohezije; izradila ju je Komisija u suradnji s dotičnim državama, njihovim regijama i, prema potrebi, drugim dionicima;

- (14) „mali priobalni ribolov” znači ribolov koji obavljaju ribarska plovila čija je duljina preko svega manja od 12 metara na kojima se ne upotrebljavaju povlačni alati iz članka 2. stavka 1. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1967/2006.⁸
- (15) „održivo plavo gospodarstvo” znači sve sektorske i međusektorske gospodarske aktivnosti na cijelom jedinstvenom tržištu koje su povezane s oceanima, morima, obalama i kopnenim vodama, među ostalim i u najudaljenijim regijama Unije i zemljama bez izlaza na more, uključujući nove sektore i netržišnu robu i usluge, i u skladu sa zakonodavstvom Unije u području okoliša.

Članak 4.

Prioriteti

EFPRA doprinosi provedbi ZRP-a i pomorske politike. Njime se ostvaruju sljedeći prioriteti:

- 1) poticanje održivog ribarstva i očuvanja [...] **vodenih** bioloških resursa;
- 2) **poticanje [...] održivih aktivnosti** akvakulture te **prerade i** stavljanja [...] **na tržište proizvoda ribarstva i akvakulture;**
- 3) omogućivanje rasta održivog plavoga gospodarstva i poticanje [...] **razvoja ribarskih i akvakulturnih [...] zajednica u obalnim područjima i područjima u unutrašnjosti;**
- 4) jačanje međunarodnog upravljanja oceanima i jamčenje sigurnih i čistih mora i oceana kojima se održivo upravlja.

Potporom u okviru EFPRA-e doprinosi se postizanju Unijinih okolišnih ciljeva i ciljeva povezanih s ublažavanjem klimatskih promjena i prilagodbom njima. Taj se doprinos prati u skladu s metodologijom utvrđenom u Prilogu IV.

⁸ Uredba Vijeća (EZ) br. 1967/2006 od 21. prosinca 2006. o mjerama upravljanja za održivo iskorištavanje ribolovnih resursa u Sredozemnom moru, o izmjeni Uredbe (EEZ) br. 2847/93 te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1626/94 (SL L 409, 30.12.2006., str. 11.).

POGLAVLJE II.

Financijski okvir

Članak 5.

Proračun

1. Financijska omotnica za provedbu EFPRA-e za razdoblje 2021.–2027. iznosi [6 140 000 000 EUR] u [tekućim cijenama].
2. Dio financijske omotnice koji je dodijeljen EFPRA-e na temelju glave II. izvršava se u okviru podijeljenog upravljanja u skladu s Uredbom (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi] i člankom 63. Uredbe (EU) br. [Uredba o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije].
3. Dio financijske omotnice koji je dodijeljen EFPRA-e na temelju glave III. izvršava izravno Komisija u skladu s člankom 62. stavkom 1. točkom (a) Uredbe (EU) br. [Uredba o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije] ili se izvršava u okviru neizravnog upravljanja u skladu s člankom 62. stavkom 1. točkom (c) te uredbe.

Članak 6.

Proračunska sredstva u okviru podijeljenog upravljanja

1. Dio financijske omotnice u okviru podijeljenog upravljanja kako je navedeno u glavi II. iznosi [5 311 000 000 EUR] u [tekućim cijenama] u skladu s godišnjom raspodjelom iz [Priloga V.].

2. Za operacije u najudaljenijim regijama svaka dotična država članica u okviru svoje financijske potpore Unije kako je navedeno u Prilogu V. dodjeljuje najmanje:
- a) [102 000 000] EUR za Azore i Madeiru;
 - b) [82 000 000] EUR za Kanarske otoke;
 - c) [131 000 000] EUR za Guadeloupe, Francusku Gijanu, Martinique, Mayotte, Réunion i Saint-Martin.
3. Naknada iz članka 21. [...] **može** premašiti [50 %] svake dodjele iz stavka 2. točaka (a), (b) i (c) **u okolnostima opravdanima u svakom akcijskom planu za najudaljenije regije.**
4. Najmanje 15 % financijske potpore Unije dodijeljene po državi članici dodjeljuje se **u okviru programa koji se priprema i podnosi u skladu s člankom 16. stavcima 1. i 2. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi] [...] posebnim ciljevima** iz članaka 19. i 20. Države članice koje nemaju pristup vodama Unije mogu primijeniti niži postotak s obzirom na razinu svojih zadataka u pogledu kontrole i prikupljanja podataka.
5. Financijska potpora Unije iz EFPRA-e dodijeljena državi članici za [...] **posebne ciljeve** iz članka **16. (novi)** te članaka 17. [...] i 18. ne premašuje viši od sljedeća dva praga:
- a) 6 000 000 EUR; ili
 - b) 1 [...] **5 %** financijske potpore Unije dodijeljene državi članici.
6. U skladu s člancima od 30. do 32. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi] EFPRA može na inicijativu države članice poduprijeti tehničku pomoć za djelotvorno upravljanje i korištenje ovim fondom.

Članak 7.

Financijska raspodjela za podijeljeno upravljanje

Sredstva raspoloživa za obveze država članica iz članka 6. stavka 1. za razdoblje od 2021. do 2027. navedena su u tablici u [Prilogu V.].

Članak 8.

Proračunska sredstva u okviru izravnog i neizravnog upravljanja

1. Dio financijske omotnice u okviru izravnog i neizravnog upravljanja kako je navedeno u glavi III. iznosi [829 000 000] EUR u [tekućim cijenama].
2. {Iznos naveden u stavku 1. može se upotrijebiti za tehničku i administrativnu pomoć za provedbu EFPRA-e, kao što su aktivnosti pripreme, praćenja, kontrole, revizije i evaluacije koje uključuju korporativne informacijske sustave.

Konkretno, EFPRA može, na poticaj Komisije i do gornje granice od 1,7 % financijske omotnice iz članka 5. stavka 1., poduprijeti}:

- (a) tehničku pomoć za provedbu ove Uredbe iz članka 29. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi];
 - (b) pripremu, praćenje i evaluaciju sporazuma o partnerstvu u održivom ribarstvu i sudjelovanje Unije u regionalnim organizacijama za upravljanje ribarstvom;
 - (c) uspostavu europske mreže lokalnih akcijskih skupina.
3. EFPRA podupire troškove informacijskih i komunikacijskih aktivnosti povezanih s provedbom ove Uredbe.

POGLAVLJE III.

Programiranje

Članak 9.

Programiranje potpore u okviru podijeljenog upravljanja

1. U skladu s člankom 16. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi] svaka država članica izrađuje program⁹ za provedbu prioriteta iz članka 4.
2. Potpora u okviru glave II. **namijenjena ostvarivanju ciljeva iz članka 4. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi]** organizira se u skladu s [...] **prioritetima i posebnim ciljevima** navedenima u Prilogu II.
3. Osim elemenata iz članka 17. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi], program mora sadržavati sljedeće:
 - a) analizu stanja u smislu prednosti, nedostataka, prilika i prijetnji te utvrđivanje potreba koje zahtijevaju rješavanje na relevantnom geografskom području, uključujući, ako je to primjereno, morske bazene koji su **[...] relevantni za** program;

[...] ;

[...] **(b)** ako je primjenjivo, akcijske planove za najudaljenije regije iz stavka 4.

⁹ Njemačka u svojem operativnom programu objašnjava kako su ispunjeni uvjeti iz članka 16. Uredbe o zajedničkim odredbama. Komisija bi trebala dati izjavu da potvrdi to stajalište.

4. Pri provedbi analize prednosti, nedostataka, prilika i prijetnji te utvrđivanja potreba država članica uzimaju se u obzir posebne potrebe malog priobalnog ribolova, kako je navedeno u Prilogu V. Uredbi (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi].

Uz elemente iz članka 17. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi] države članice u pogledu malog priobalnog ribolova mogu uzeti u obzir sljedeće:

- a) prilagodba ribolovnog kapaciteta i upravljanje njime;
- b) promicanje ribolovnih praksi sa slabim učinkom na okoliš i niskim emisijama ugljika, koje su otporne na klimatske promjene i kojima se šteta nanosena morskom okolišu svodi na najmanju moguću mjeru;
- c) jačanje vrijednosnog lanca u dotičnom sektoru i promicanje tržišnih strategija;
- d) promicanje vještina, znanja, inovacija i izgradnje kapaciteta;
- e) poboljšanje zdravstvenih, sigurnosnih i radnih uvjeta na ribarskim plovilima;
- f) veća usklađenost sa zahtjevima u pogledu prikupljanja podataka, sljedivosti, praćenja, kontrole i nadzora;
- g) sudjelovanje u participativnom upravljanju pomorskim prostorom, uključujući zaštićena morska područja i područja mreže Natura 2000.;
- h) diversifikacija aktivnosti u kontekstu održivog plavoga gospodarstva u širem smislu;
- i) zajedničku organizaciju i sudjelovanje u postupcima odlučivanja i savjetovanja;
- j) dobrovoljne smjernice FAO-a za osiguravanje održivog artizanalnog ribolova;
- k) regionalni plan djelovanja za artizanalni ribolov Opće komisije za ribarstvo Sredozemlja.

- 5. [...]** Dotične države članice u okviru svojih programa izrađuju akcijske planove za svaku od svojih najudaljenijih regija iz članka 6. stavka 2., u kojima mora biti utvrđeno sljedeće:
- a) strategija za održivo iskorištavanje ribarstva i razvoj sektora održivog plavoga gospodarstva;
 - b) opis glavnih predviđenih djelovanja i odgovarajućih financijskih sredstava, uključujući sljedeće:
 - i. strukturnu potporu sektoru ribarstva i akvakulture u okviru glave II.;
 - ii. nadoknadu za dodatne troškove iz članka 21.;
 - iii. sva druga ulaganja u održivo plavo gospodarstvo koja su potrebna za ostvarenje održivog obalnog razvoja.
- 6. [...]** Komisija izrađuje analizu za svaki morski bazen, u kojoj se navode zajedničke prednosti i nedostaci tog morskog bazena u odnosu na postizanje ciljeva ZRP-a, kako su navedeni u članku 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013. Ako je primjenjivo, u toj analizi u obzir se uzimaju postojeće strategije za morske bazene i makroregionalne strategije.
- 7. [...]** Komisija procjenjuje program u skladu s člankom 18. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi]. U svojoj procjeni u obzir konkretno uzima sljedeće:
- a) mjeru u kojoj program doprinosi prioritetima iz članka 4.;
 - b) ravnotežu između ribolovnog kapaciteta flota i raspoloživih ribolovnih mogućnosti na temelju godišnjih izvješća država članica u skladu s člankom 22. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013;

- c) ako je primjenjivo, višegodišnje planove upravljanja donesene na temelju članaka 9. i 10. Uredbe (EU) br. 1380/2013, planove upravljanja donesene na temelju članka 19. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1967/2006 i preporuke regionalnih organizacija za upravljanje ribarstvom, ako su primjenjive na Uniju;
- d) provedbu obveze iskrcavanja iz članka 15. Uredbe (EU) br. 1380/2013;
- e) najnovije dokaze o društveno-gospodarskoj uspješnosti održivog plavoga gospodarstva, prije svega sektora ribarstva i akvakulture;
- f) ako je to primjenjivo, analize iz stavka [...] 6;
- g) doprinos programa očuvanju i obnovi morskih ekosustava, dok je potpora povezana s područjima mreže Natura 2000. usklađena s prioritetnim akcijskim okvirima uspostavljenima na temelju članka 8. stavka 4. Direktive 92/43/EEZ;
- h) doprinos programa smanjenju količine morskog otpada u skladu s Direktivom xx/xx Europskog parlamenta i Vijeća [Direktiva o smanjenju utjecaja određenih plastičnih proizvoda na okoliš];
- i) doprinos programa ublažavanju klimatskih promjena i prilagodbi njima.

7. [...]

8. [...]

Članak 10.

Programiranje potpore u okviru izravnog i neizravnog upravljanja

U cilju provedbe glave [...] III. **Komisija donosi provedbene akte kojima se utvrđuju** [...] programi rada [...]. U programima rada navodi se, ako je primjenjivo, cjelokupni iznos namijenjen operacijama mješovitog financiranja iz članka 47. **Osim u pogledu tehničke pomoći, ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 53. stavka 2.**

GLAVA II.: POTPORA U OKVIRU PODIJELJENOG UPRAVLJANJA

POGLAVLJE I.

Opća načela potpore

Članak 11.

Državna potpora

1. Ne dovodeći u pitanje stavak 2., članci 107., 108. i 109. Ugovora primjenjuju se na potporu koju države članice dodjeljuju poduzetnicima u sektoru ribarstva i akvakulture.
2. Međutim članci 107., 108. i 109. Ugovora ne odnose se na plaćanja koja izvršavaju države članice na temelju ove Uredbe, koja pripadaju u područje primjene članka 42. Ugovora.
3. Nacionalne odredbe o javnom financiranju koje nadilazi odredbe ove Uredbe u pogledu plaćanja iz stavka 2. smatraju se cjelinom na temelju stavka 1.

Članak 12.

Prihvatljivost zahtjeva

1. Zahtjev koji je podnio **subjekt [...]** neprihvatljiv je tijekom određenog razdoblja utvrđenog u skladu sa stavkom 4. ako je nadležno tijelo ustanovilo da je taj **[...] subjekt**:
 - a) počinio teški prekršaj na temelju članka 42. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1005/2008 ili članka 90. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1224/2009 ili drugog zakonodavnog akta Europskog parlamenta i Vijeća **u okviru ZRP-a**;
 - b) bio ili jest uključen u rad, upravljanje ili posjedovanje ribarskih plovila koja se nalaze na Unijinu popisu plovila NNN iz članka 40. stavka 3. Uredbe (EZ) br. 1005/2008 ili plovila koje plovi pod zastavom zemlje s popisa nekooperativnih trećih zemalja iz članka 33. te uredbe; ili
 - c) počinio kazneno djelo protiv okoliša iz članaka 3. i 4. Direktive 2008/99/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ako se zahtjev za potporu podnosi u skladu s člankom 23.

2. **Ako** tijekom razdoblja **između podnošenja zahtjeva** [...] i [...] isteka pet godina nakon završnog plaćanja nastupi [...] **bilo koja od situacija** [...] iz stavka 1., [...] **subjekt vraća potporu isplaćenu iz EFPR-a u vezi s tim zahtjevom, u skladu s člankom 97. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi]**.
3. Ne dovodeći u pitanje mnogo dalekosežnija nacionalna pravila dogovorena u okviru sporazuma o partnerstvu s dotičnom državom članicom, zahtjev koji podnese **subjekt** [...] nedopušten je tijekom određenog razdoblja utvrđenog na temelju stavka 4. ako je nadležno tijelo **konačnom odlukom** utvrdilo da je taj **subjekt** [...] počinio prijevaru kako je definirana u članku 3. Direktive 2017/1371/EU Europskog parlamenta i Vijeća¹⁰, **u kontekstu EFPR-a ili EFPR-a**.
4. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata, u skladu s člankom 52., u pogledu:
- a) utvrđivanja praga aktivacije i duljine razdoblja neprihvatljivosti iz stavaka 1. i 3., koje mora biti razmjerno prirodi, težini, trajanju i ponavljanju teškog prekršaja, kaznenog djela ili prijevare te trajati najmanje jednu godinu;
 - b) relevantnih datuma početka i završetka razdoblja iz stavaka 1. i 3.
- 4. novo Države članice mogu u skladu s nacionalnim pravilima primijeniti razdoblje nedopuštenosti dulje od onoga utvrđenog na temelju stavka 4. Države članice razdoblje nedopuštenosti mogu primijeniti i na zahtjeve koje podnose ribari koji love u unutarnjim vodama koji su počinili teške prekršaje kako su definirani nacionalnim pravilima.**
5. Države članice od [...] **subjekata** koji podnose zahtjev u okviru EFPR-a traže da upravljačkom tijelu dostave potpisanu izjavu kojom potvrđuju da se **na njih [...] ne odnosi nijedna [...] situacija** navedena u stavcima 1. i 3. Države članice dužne su prije nego što odobre operaciju provjeriti vjerodostojnost te izjave na temelju informacija dostupnih u nacionalnim registrima prekršaja iz članka 93. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 ili drugih dostupnih podataka.
- Za potrebe provjere iz prvog podstavka država članica dužna je, na zahtjev druge države članice, dostaviti informacije iz svojeg nacionalnog registra prekršaja iz članka 93. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.

¹⁰ Direktiva (EU) 2017/1371 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. srpnja 2017. o suzbijanju prijevara počinjenih protiv financijskih interesa Unije kaznenopravnim sredstvima (SL L 198, 28.7.2017., str. 29.).

Članak 12. (novi)

Prihvatljivost potpore u okviru podijeljenog upravljanja

Ne dovodeći u pitanje članak 9. stavak 2. ove Uredbe ni članak 57. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi], operacije u okviru glave II. smatraju se prihvatljivima za potporu u okviru EFPPA-e pod uvjetom da su usklađene s primjenjivim pravom EU-a i da nisu isključene na temelju članka 13.

Članak 13.

Neprihvatljive operacije ili rashodi

Sljedeće operacije ili rashodi nisu prihvatljivi u okviru EFPPA-e:

- a) operacije kojima se povećava ribolovni kapacitet ribarskih plovila ili potpora za kupnju opreme kojom se povećava sposobnost ribarskih plovila za pronalaženje ribe, uz iznimku operacija koje se odnose na ulaganja u sigurnost na plovilu, uvjete rada i energetske učinkovitost, pod uvjetom da je uravnotežen segment odgovarajuće flote na koji se odnose operacije, da se sva povećanja kapaciteta do kojih je došlo zbog tih operacija nadoknade prethodnim povlačenjem kapaciteta u barem istom iznosu te da se poštuje nacionalna gornja granica ribolovnog kapaciteta koji je dodijeljen svakoj državi članici;
- b) izgradnja ili kupnja ribarskih plovila ili uvoz ribarskih plovila, osim ako je u ovoj Uredbi predviđeno drukčije;
- c) prijenos ribarskih plovila u treće zemlje ili prijenos zastave plovila na treću zemlju, među ostalim osnivanjem zajedničkih pothvata s partnerima iz tih zemalja;
- d) privremeni ili trajni prestanak ribolovnih aktivnosti, osim ako je u ovoj Uredbi predviđeno drukčije;
- e) istraživački ribolov, osim ako ga obavljaju znanstvene institucije u cilju istraživanja mogućnosti upravljanja ribljim stokovima radi osiguravanja održivog ribolova ili istraživački ribolov invazivnih vrsta navedenih na popisu EU-a iz Uredbe 1143/2014;
- f) prijenos vlasništva nad poduzećem;
- g) izravno poribljavanje, osim ako je pravnim aktom Unije ili u slučaju eksperimentalnog poribljavanja izričito predviđeno kao mjera ponovnog uvođenja ili druge mjere očuvanja;
- h) izgradnja novih luka [...] ili novih burza ribe;

- i) mehanizmi intervencija na tržištu u cilju privremenog ili trajnog povlačenja proizvoda ribarstva ili akvakulture s tržišta, kako bi se ponuda smanjila i time spriječio pad cijena ili pak uzrokovalo povećanje cijena; [...]
- j) ulaganja u ribarska plovila koja su nužna za poštovanje zahtjeva na temelju prava Unije [...] **koji su na snazi u trenutku podnošenja zahtjeva**, uključujući zahtjeve na temelju obveza Unije u kontekstu regionalnih organizacija za upravljanje ribarstvom, **osim ako je ovom Uredbom predviđeno drukčije**;
- k) ulaganja u ribarska plovila koja su obavljala **ribolovne** aktivnosti na moru najviše 60 dana godišnje tijekom [...] dvije kalendarske godine koje su prethodile godini u kojoj je podnesen zahtjev za potporu [...] ;
- l) **zamjena ili osuvremenjivanje glavnog ili pomoćnog motora ribarskog plovila, osim ako je ovom Uredbom predviđeno drukčije.**

POGLAVLJE II.

Prioritet 1: Poticanje održivog ribarstva i očuvanja [...] vodenih bioloških resursa

ODJELJAK 1.

[...]

PODRUČJE PRIMJENE POTPORE

Članak 14.

[...]

Posebni ciljevi

1. Potpora na temelju ovog poglavlja obuhvaća intervencije kojima se postizanju ciljeva ZRP-a, kako su navedeni u članku 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013, doprinosi s pomoću jednog od [...] sljedećih posebnih ciljeva ili više njih:

- (a) jačanje gospodarski, socijalno i okolišno održivih ribolovnih aktivnosti;
- (b) povećanje energetske učinkovitosti i smanjenje emisija CO₂ zamjenom ili osuvremenjivanjem motora ribarskih plovila;
- (c) promicanje prilagodbe ribolovnog kapaciteta ribolovnim mogućnostima u slučajevima trajnog prestanka i doprinos primjerenom životnom standardu u slučajevima privremenog prestanka ribolovnih aktivnosti;
- (d) poticanje učinkovite kontrole i izvršenja u ribarstvu, kao i pouzdanosti podataka za donošenje odluka na temelju znanja;
- (e) promicanje jednakih uvjeta za proizvode ribarstva i akvakulture iz najudaljenijih regija; i
- (f) doprinos zaštiti i obnovi vodene bioraznolikosti i ekosustava;

[

[...]

2. Potpora kako je predviđena na temelju ovog poglavlja [...] može se [...] primijeniti na ribolov u

unutarnjim vodama, uz iznimku odredaba utvrđenih u članku [...] 16. stavku 2. točkama (a) i (b), članku 16. (novi) stavku 1. točkama (a) i (b), članku 16. (novi) stavku 3., članku 17. i članku 18. stavku 1. točkama (a), (b), (ba) i (c) te članku 18. stavku 3.

ODJELJAK 2.

POSEBNI UVJETI

[...]

Članak 15.

[...]

Prijenos ribarskih plovila ili zamjena njihove zastave

Ako se potpora iz ovog poglavlja dodjeljuje u pogledu plovila, to se plovilo ne smije prenijeti izvan Unije niti mu se smije zamijeniti zastava izvan Unije tijekom razdoblja od najmanje pet godina od završnog plaćanja za operaciju za koju je primljena potpora.

1. [...]

[...]

Članak 16.

[...] Prva kupnja [...] ribarskog plovila

1. [...] Odstupajući od članka 13. točke (b), radi postizanja posebnog cilja iz članka 14. stavka 1. točke (a), [...] potpora može uključivati prvu kupnju ribarskog plovila ili kupnju djelomičnog vlasništva nad njime, koju izvršava fizička osoba za koju vrijedi sljedeće:

(a) [...] u trenutku podnošenja zahtjeva [...] nije starija od 40 godina; i

(b) najmanje je pet godina radila kao ribar ili je stekla odgovarajuću [...] kvalifikaciju;

[...]

1. (novo) Potpora na temelju ovog članka može se dodijeliti i pravnim osobama koje su u potpunosti u vlasništvu jedne ili više fizičkih osoba koje sve ispunjavaju uvjete iz stavka 1.

2. Potpora na temelju ovog članka može se dodijeliti samo za ribarsko plovilo za koje vrijedi sljedeće:

- a) **pripada segmentu ribarske flote za koji je u najnovijem izvješću o ribolovnom kapacitetu iz članka 22. stavka 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 utvrđeno da je uravnotežen s ribolovnim mogućnostima koje su dostupne tom segmentu;**
- b) **opremljeno je za morski ribolov;**
- c) **registrirano je u registru flote tijekom najmanje tri kalendarske godine koje su prethodile godini u kojoj je podnesen zahtjev za potporu; i**
- d) **njegova duljina preko svega nije veća od 24 metra.**

[...]

3. Prva kupnja obuhvaćena stavkom 1. i stavkom 1. (novo) ne smatra se prijenosom vlasništva nad poduzećem na temelju članka 13. točke (f).

[...]

a) [...]

b) [...]

c) [...]

4. [...]

Članak 16. (novi)

Zamjena ili osuvremenjivanje glavnog ili pomoćnog motora.

1. Odstupajući od članka 13. točke (l) , kako bi se postigao posebni cilj iz članka 14. stavka 1. točke (b), potpora se dodjeljuje samo za plovila čija duljina preko svega ne prelazi 24 metara i koja ispunjavaju sljedeće uvjete:
 - a) plovilo pripada segmentu ribarske flote za koji je u najnovijem izvješću o ribolovnom kapacitetu iz članka 22. stavka 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 utvrđeno da je uravnotežen s ribolovnim mogućnostima koje su dostupne tom segmentu;
 - b) za plovila za mali priobalni ribolov novi ili osuvremenjeni motor nema više snage u kW od snage postojećeg motora; i
 - c) za druga plovila čija duljina preko svega ne prelazi 24 metra novi ili osuvremenjeni motor nema više snage u kW od snage postojećeg motora i ispušta najmanje 15 % manje CO2 u usporedbi s postojećim motorom.
2. Države članice osiguravaju da svi zamijenjeni ili osuvremenjeni motori budu podvrgnuti provjeri ispunjavanja uvjeta iz stavka 1. točaka (b) i (c).
3. Svako smanjenje ribolovnog kapaciteta u kW zbog zamjene ili osuvremenjivanja glavnog ili pomoćnog motora trajno se briše iz registra flote Unije.
4. Komisija donosi provedbene akte kojima se utvrđuje metoda za izračun smanjenja emisija CO2 iz stavka 1. točke (c). Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 53. stavka 2.

[...]

[...]

Članak 17.

[...] Trajni prestanak ribolovnih aktivnosti

[...]

[...] **Odstupajući od članka 13. točke (d), potpora se može dati za trajni prestanak radi prilagođavanja ribolovnog kapaciteta ribolovnim mogućnostima u okviru posebnog cilja [...] iz [...] članka 14. stavka 1. točke (c). [...] [...] , [...] Potpora za trajni prestanak udovoljava** sljedećim uvjetima [...] :

- a) prestanak je predviđen kao instrument akcijskog plana iz članka 22. stavka 4. Uredbe (EU) br. 1380/2013;
- b) prestanak se postiže uništenjem ribarskog plovila ili njegovim povlačenjem iz ribolova i adaptacijom za aktivnosti koje nisu komercijalni ribolov, u skladu s ciljevima ZRP-a i višegodišnjih planova;
- c) ribarsko plovilo registrirano je kao aktivno plovilo i upotrebljavalo se za obavljanje ribolovnih aktivnosti na moru najmanje [...] **90** dana godišnje u svakoj od [...] **dvije** kalendarske godine koje su prethodile godini u kojoj je podnesen zahtjev za potporu;
- d) iz registra ribarske flote Unije trajno se briše jednakovrijedan ribolovni kapacitet, a povlastice i odobrenja za ribolov trajno se povlače, u skladu s člankom 22. stavicama 5. i 6. Uredbe (EU) br. 1380/2013; i
- e) korisnik ne smije registrirati ribarsko plovilo u razdoblju od pet godina od primitka potpore.

a) [...]

b) [...]

[...]

4. [...]

Članak 18.

[...] Privremeni prestanak ribolovnih aktivnosti

1. [...] Odstupajući od članka 13. točke (d), potpora za privremeni prestanak može se dodijeliti kako bi se postigao posebni cilj [...] iz [...] članka 14. stavka 1. točke (c). Potpora za [...] [...] privremeni prestanak ribolovnih aktivnosti dodjeljuje se [...] u sljedećim okolnostima:

a) mjera očuvanja iz članka 7. stavka 1. točaka (a), (b), (c) i (j) Uredbe (EU) br. 1380/2013, ili jednakovrijednih mjera očuvanja koje su usvojile regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom ako su primjenjive na Uniju;

b) mjera Komisije uslijed ozbiljne prijetnje morskim biološkim resursima iz članka 12. Uredbe (EU) br. 1380/2013;

(b a) hitne mjere država članica na temelju članka 13. Uredbe EU 1380/2013.;

c) prekida primjene sporazuma o partnerstvu u održivom ribarstvu ili njegova protokola zbog razloga više sile; ili

(d) prirodne katastrofe ili okolišni incidenti koje su formalno priznala nadležna tijela relevantne države članice.

2. Potpora iz stavka 1. može se dodijeliti samo ako su [...] komercijalne aktivnosti dotičnog plovila bile zaustavljene tijekom najmanje **pet uzastopnih dana i [...] najmanje 30 [...] dana u dotičnoj kalendarskoj godini.** [...].
3. Potpora iz stavka 1. dodjeljuje se samo:
 - a) vlasnicima **ili operaterima**¹¹ ribarskih plovila koja su registrirana kao aktivna plovila i upotrebljavala su se za obavljanje ribolovnih aktivnosti na moru najmanje 120 dana godišnje u [...] zadnje [...] **dvije** kalendarske godine koje su prethodile godini u kojoj je podnesen zahtjev za potporu; [...]
 - b) ribarima koji su najmanje 120 dana u [...] u zadnje [...] **dvije** kalendarske godine koje su prethodile godini u kojoj je podnesen zahtjev za potporu radili na ribarskom plovilu Unije na koje se odnosi [...] prestanak [...]; **ili**
 - c) **ribarima koji ne upotrebljavaju plovila.**

Navođenje broja dana na moru iz ovog stavka ne primjenjuje se na ribolov jegulje.

4. Potpora iz stavka 1. može se dodijeliti za razdoblje od najviše šest mjeseci po plovilu **ili po ribaru koji ne upotrebljava plovila** u razdoblju 2021.–2027.
5. Sve ribolovne aktivnosti koje su obavljala dotična plovila [...] **ili** dotični ribari djelotvorno su suspendirane tijekom razdoblja prestanka. Nadležno tijelo dužno je uvjeriti se da su dotično plovilo **ili dotični ribar** prestali sve ribolovne aktivnosti tijekom razdoblja [...] **privremenog** prestanka i da se izbjegava svako prekomjerno plaćanje naknade do kojeg bi došlo zbog upotrebe plovila u druge svrhe.

¹¹ Brodovlasnici

Članak 19.

Kontrola i izvršenje

1. **[...] Radi postizanja posebnog cilja iz članka 14. stavka 1. točke (d) učinkovitim kontrolama i izvršenjem u ribarstvu, potpora se dodjeljuje za** razvoj i provedbu sustava kontrole ribarstva Unije kako je predviđeno u članku 36 Uredbe (EU) br. 1380/2013 i dodatno određeno u Uredbi Vijeća (EZ) br. 1224/2009 **i Uredbi Vijeća (EZ) br. 1005/2008.**
2. Odstupajući od članka 13. točke (j), potpora iz stavka 1. može obuhvaćati i sljedeće:
 - a) kupnju i ugradnju na plovilo komponenata nužnih za obvezni sustav za praćenje plovila i obvezni elektronički sustav izvješćivanja koji se upotrebljavaju za potrebe kontrole [...];
 - b) kupnju i ugradnju na plovilo komponenata nužnih za sustave za obvezno daljinsko elektroničko praćenje koji se upotrebljavaju za kontrolu provedbe obveze iskrcavanja iz članka 15. Uredbe (EU) br. 1380/2013;
 - c) kupnju i ugradnju na plovilo naprava za obvezno trajno mjerenje i evidentiranje pogonske snage motora.
3. [...]¹²
4. [...]

¹² Uvodna izjava

Članak 20.

*Prikupljanje i obrada podataka za potrebe upravljanja ribarstvom **i akvakulturom** te u znanstvene svrhe*

[...] [...] [...] **Radi postizanja posebnog cilja iz članka 14. stavka 1. točke (d) s pomoću pouzdanih podataka za donošenje odluka na temelju znanja, potpora se dodjeljuje za** prikupljanje i upotrebu podataka te upravljanje njima u svrhu upravljanja ribarstvom **i akvakulturom** te u znanstvene svrhe, kako je predviđeno u članku 25. stavcima 1. i 2. i članku 27. Uredbe (EU) br. 1380/2013 i dodatno određeno Uredbom (EU) br. 2017/1004, a na temelju nacionalnih planova rada iz članka 6. Uredbe (EU) br. 2017/1004.

[...]

[...]

[...]

Članak 21.

Naknada dodatnih troškova za proizvode ribarstva i akvakulture u najudaljenijim regijama

1. [...] [...] **Radi postizanja posebnog cilja iz članka 14. stavka 1. točke (e), potpora se dodjeljuje za** naknadu dodatnih troškova koji su korisnicima nastali pri ribolovu, uzgoju, preradi i stavljanju na tržište određenih proizvoda ribarstva i akvakulture iz najudaljenijih regija iz članka 6. stavka 2.
2. Za regije iz stavka 1. svaka dotična država članica određuje, prema kriterijima utvrđenima u skladu sa stavkom 7., popis proizvoda ribarstva i akvakulture te količinu tih proizvoda koja je prihvatljiva za naknadu.
3. Pri utvrđivanju popisa i količina iz stavka 2. države članice uzimaju u obzir sve relevantne čimbenike, osobito potrebu da naknada bude u skladu s pravilima ZRP-a.

4. Naknada se ne dodjeljuje za proizvode ribarstva i akvakulture:
- a) ulovljene plovilima trećih zemalja, osim ribarskih plovila koja plove pod zastavom Venezuele, a djeluju u vodama Unije, u skladu s Odlukom Vijeća (EU) 2015/1565¹³;
 - b) ulovljene ribolovnim plovilima Unije koja nisu registrirana u luci koja se nalazi u jednoj od regija iz stavka 1.;
 - c) uvezene iz trećih zemalja.
5. Stavak 4. točka (b) ne primjenjuje se ako postojeći kapacitet prerađivačke industrije u dotičnoj najudaljenijoj regiji prelazi dostavljenu količinu sirovina.
6. Kako bi se izbjeglo prekomjerno plaćanje naknade, pri isplati naknade korisnicima koji obavljaju aktivnosti iz stavka 1. u najudaljenijim regijama ili su vlasnici plovila registriranog u luci u tim regijama u obzir se uzima sljedeće:
- a) za svaki proizvod ili kategoriju proizvoda ribarstva ili akvakulture, dodatni troškovi nastali zbog specifičnih poteškoća dotičnih regija; i
 - b) svaki drugi oblik javne intervencije koji utječe na iznos dodatnih troškova.
7. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata, u skladu s člankom 52., kojima se utvrđuju kriteriji za izračun dodatnih troškova koji proizlaze iz specifičnih poteškoća dotičnih regija.

¹³ Odluka Vijeća (EU) 2015/1565 od 14. rujna 2015. o odobrenju, u ime Europske unije, Izjave o odobrenju ribolovnih mogućnosti u vodama EU-a ribarskim plovilima koja plove pod zastavom Bolivarske Republike Venezuele u isključivom gospodarskom pojasu uz obalu Francuske Gijane (SL L 244, 14.9.2015., str. 55.).

Članak 22.

*Zaštita i obnova [...] [...] **vodene** bioraznolikosti i ekosustava*

1. [...] **Radi postizanja posebnog cilja iz članka 14. stavka 1. točke (f), potpora se dodjeljuje za** mjere zaštite i obnove [...] **vodene** bioraznolikosti i ekosustavâ, među ostalim i u unutarnjim vodama.
2. Potpora iz stavka 1. može, **među ostalim**, obuhvaćati:
 - a) naknade ribarima za prikupljanje izgubljenog ribolovnog alata i morskog otpada iz mora;
 - b) ulaganja u luke **ili drugu infrastrukturu** radi osiguravanja odgovarajućih objekata za prihvrat izgubljenog ribolovnog alata i morskog smeća prikupljenih iz mora;
 - c) djelovanja za postizanje ili održavanje dobrog stanja okoliša u morskom okolišu, kako je utvrđeno u članku 1. stavku 1. Direktive 2008/56/EZ;
 - d) provedbu mjera prostorne zaštite uvedenih u skladu s člankom 13. stavkom 4. Direktive 2008/56/EZ;
 - e) upravljanje, obnovu, **nadzor** i praćenje područja mreže Natura 2000, [...] **uzimajući u obzir** prioritetne akcijske okvire uspostavljene na temelju članka 8. Direktive 92/43/EEZ;
 - f) zaštitu vrsta na temelju Direktive 92/43/EEZ i Direktive 2009/147/EZ, [...] **uzimajući u obzir** prioritetne akcijske okvire uspostavljene na temelju članka 8. Direktive 92/43/EEZ [...] ; [...]
 - g) **obnovu unutarnjih voda u skladu s programom mjera uspostavljenim na temelju članka 11. Direktive 2000/60/EZ.**

POGLAVLJE III.

Prioritet 2: Poticanje [...] održivih aktivnosti akvakulture i prerade te stavljanja na tržište [...] proizvoda ribarstva i akvakulture

ODJELJAK 1.

PODRUČJE PRIMJENE POTPORE

Članak 22. (novi)

Posebni ciljevi

1. Potporom na temelju ovog poglavlja obuhvaćene su intervencije kojima se postizanju ciljeva ZRP-a, kako su navedeni u članku 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013, doprinosi s pomoću sljedećih posebnih ciljeva:
 - (a) promicanja održivih aktivnosti akvakulture.
 - (b) promicanja stavljanja na tržište, kvalitete i dodane vrijednosti proizvoda ribarstva i akvakulture te prerade tih proizvoda.
2. Potpora iz stavka 1. točke (a) može obuhvaćati i akvakulturu kojom se osiguravaju usluge u području okoliša te zdravlje i dobrobit životinja u akvakulturi u skladu s Uredbom (EU) br. 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća i Uredbom (EU) br. 652/2014 Europskog parlamenta i Vijeća.
3. Potporom iz stavka 1. točke (b) može se doprinijeti i postizanju ciljeva ZOT-a kako je predviđeno u članku 35. Uredbe (EU) br. 1380/2013, uključujući planove proizvodnje i trženja kako su opisani u članku 28. Uredbe 1379/2013.

ODJELJAK 2.

POSEBNI UVJETI

Članak 23.

Akvakultura

1. [...] ¹⁴ [...] ¹⁵
2. [...] Radi postizanja posebnog cilja iz [...] **članka 22. (novo) stavka 1. točke (a) promicanjem aktivnosti akvakulture, potpora** je u skladu s nacionalnim višegodišnjim strateškim planovima za razvoj akvakulture iz članka 34 stavka 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013.
3. [...] .

¹⁴ Uredba (EU) br. 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o prenosivim bolestima životinja te o izmjeni i stavljanju izvan snage određenih akata u području zdravlja životinja („Zakon o zdravlju životinja”) (SL L 84, 31.3.2016., str. 1.).

¹⁵ Uredba (EU) br. 652/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o utvrđivanju odredaba za upravljanje rashodima koji se odnose na prehrambeni lanac, zdravlje i dobrobit životinja te na biljno zdravstvo i biljni reproduksijski materijal, o izmjeni direktiva Vijeća 98/56/EZ, 2000/29/EZ i 2008/90/EZ, uredbi (EZ) br. 178/2002, (EZ) br. 882/2004 i (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća, Direktive 2009/128/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i Uredbe (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage odluka Vijeća 66/399/EEZ, 76/894/EEZ i 2009/470/EZ (SL L 189, 27.6.2014., str. 1.).

Članak 24.

[...]

Članak 25.

Prerada proizvoda ribarstva i akvakulture

[...] . [...]

[...] . U pogledu poduzeća koja nisu MSP-ovi, [...] radi postizanja posebnog cilja iz članka 22. (novo) stavka 1. točke (b) s pomoću prerade [...] potpora se dodjeljuje samo putem financijskih instrumenata predviđenih u članku 52. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi] i putem programa InvestEU u skladu s člankom 10. te uredbe.

POGLAVLJE IV.

Prioritet 3: Omogućivanje rasta održivog plavoga gospodarstva i poticanje [...] razvoja ribarskih i akvakulturnih [...] zajednica na obalnim područjima i područjima u unutrašnjosti

ODJELJAK 1.

PODRUČJE PRIMJENE POTPORE

Članak 25. (novi)

Posebni cilj

Potpora iz ovog poglavlja obuhvaća intervencije kojima se doprinosi razvoju ribarskih i akvakulturnih zajednica na obalnim područjima i područjima u unutrašnjosti.

ODJELJAK 2.

POSEBNI UVJETI

Članak 26.

Lokalni razvoj pod vodstvom zajednice

1. **Radi postizanja posebnog cilja iz članka 25. (novo) potpora se dodjeljuje za mjere provedene putem lokalnog razvoja pod vodstvom zajednice utvrđenog u članku 25. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi].**
2. Za potrebe potpore u okviru EFPR-a strategijama lokalnog razvoja pod vodstvom zajednice iz članka 26. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi] lokalnim **ribarskim ili akvakulturnim** zajednicama omogućuje se da bolje iskoriste i ostvare dobrobiti iz prilika koje im nudi održivo plavo gospodarstvo te da iskoriste i ojačaju okolišne, kulturne, društvene i ljudske resurse.

Strategije mogu biti različite: od strategija koje su usmjerene na ribarstvo do širih strategija usmjerenih na diverzifikaciju ribolovnih područja.

Članak 27.

[...]

POGLAVLJE V.

Prioritet 4: Jačanje međunarodnog upravljanja oceanima i jamčenje sigurnih i čistih mora i oceana kojima se održivo upravlja

ODJELJAK 1.

PODRUČJE PRIMJENE POTPORE

Članak 26. (novi)

Posebni cilj

Potpore iz ovog poglavlja obuhvaća intervencije kojima se doprinosi jačanju međunarodnog upravljanja oceanima i održivom upravljanju morima i oceanima promicanjem znanja o moru, pomorskog nadzora i/ili suradnje obalnih straža.

ODJELJAK 2.

POSEBNI UVJETI

Članak 27.

Znanje o moru

Radi postizanja posebnog cilja iz članka 26. (novo) promicanjem znanja o moru, potpora se dodjeljuje za mjere kojima je cilj prikupljanje i upotreba podataka te upravljanje njima kako bi se poboljšalo znanje o stanju morskog okoliša u cilju:

- (a) postizanja ili održavanja dobrog okolišnog stanja u morskom okolišu, kako je utvrđeno u članku 1. stavku 1. Direktive 2008/56/EZ;
- (b) ispunjavanja zahtjeva u pogledu praćenja, određivanja područja i upravljanja na temelju Direktive 92/43/EEZ i Direktive 2009/147/EZ;
- (c) podupiranja prostornog planiranja morskog područja iz Direktive 2014/89/EU Europskog parlamenta i Vijeća¹⁶; ili
- (d) poboljšanja kvalitete i razmjene podataka u okviru Europske mreže nadgledanja i prikupljanja podataka o moru (EMODnet).

Članak 28.

Pomorski nadzor

[...] [...] [...] Radi postizanja posebnog cilja iz članka 26. (novo) promicanjem pomorskog nadzora, potpora se dodjeljuje za mjere kojima se doprinosi postizanju ciljeva z[...]ajedničkog o[...]kruženja za r[...]azmjenu i[...]nformacija.

2. [...]]

¹⁶ Direktiva 2014/89/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 23. srpnja 2014. o uspostavi okvira za prostorno planiranje morskog područja (SL L 257, 28.8.2014., str. 135.).

Članak 29.

Suradnja obalnih straža

1. **[...] Radi postizanja posebnog cilja iz članka 26. (novo) promicanjem suradnje obalnih straža, potpora se dodjeljuje za** mjere koje provode nacionalna tijela i kojima se doprinosi Europskoj suradnji u pogledu funkcija obalne straže iz članka 53. Uredbe (EU) 2016/1624 Europskog parlamenta i Vijeća¹⁷, članka 2.b Uredbe (EU) br. 2016/1625 Europskog parlamenta i Vijeća¹⁸ i članka 7.a Uredbe (EU) br. 2016/1626 Europskog parlamenta i Vijeća¹⁹.
2. [...]
3. [...]

¹⁷ Uredba (EU) 2016/1624 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. rujna 2016. o europskoj graničnoj i obalnoj straži i o izmjeni Uredbe (EU) 2016/399 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 863/2007 Europskog parlamenta i Vijeća, Uredbe Vijeća (EZ) br. 2007/2004 i Odluke Vijeća 2005/267/EZ, (SL L 251, 16.9.2016., str. 1.).

¹⁸ Uredba (EU) 2016/1625 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. rujna 2016. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1406/2002 o osnivanju Europske agencije za pomorsku sigurnost (SL L 251, 16.9.2016., str. 77.).

¹⁹ Uredba (EU) 2016/1626 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. rujna 2016. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 768/2005 o osnivanju Agencije za kontrolu ribarstva Zajednice (SL L 251, 16.9.2016., str. 80.).

POGLAVLJE VI.

Pravila za provedbu u okviru podijeljenog upravljanja

ODJELJAK 1.

POTPORA IZ EFPRA-E

Članak 30.

[...] Naknade za dodatne troškove ili izgubljeni prihod

[...] Naknade [...] za dodatne troškove ili izgubljeni prihod dodjeljuju se u bilo kojem obliku iz članka 48. stavka 1. točaka [...] (b), (c) i (d) [...] Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi].

Članak 31.

Utvrđivanje stopa sufinanciranja

Maksimalna stopa sufinanciranja u okviru EFPRA-e za [...] posebni cilj iznosi 80 % uz iznimku članka 14. stavka 1. točke (e) gdje iznosi 100 % [...].

Članak 32.

Intenzitet javne potpore

1. Države članice primjenjuju maksimalnu stopu intenziteta potpore od 50 % ukupno prihvatljivih rashoda operacije.
2. Odstupajući od stavka 1., u Prilogu III. utvrđuju se posebne maksimalne stope intenziteta potpore za određene [...] **posebne ciljeve** i određene vrste operacija.
3. Ako operacija spada u više redaka od 2. do **22.**[...] Priloga III., primjenjuje se ona maksimalna stopa intenziteta potpore čiji je postotak najviši.
4. Ako operacija spada u jedan ili više redaka od 2. do **22.**[...] Priloga III., a istodobno i u redak 1. tog priloga, primjenjuje se maksimalna stopa intenziteta potpore **iz** retka 1.

ODJELJAK 2.

FINANCIJSKO UPRAVLJANJE

Članak 33.

Prekid roka za plaćanje

1. U skladu s člankom 90. stavkom 4. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi] Komisija može prekinuti rok plaćanja cijelog zahtjeva za plaćanje ili nekog njegova dijela ako postoji dokaz o neusklađenosti države članice s pravilima koja se primjenjuju u okviru ZRP-a i ako je vjerojatno da će ta neusklađenost utjecati na rashode iz zahtjeva za plaćanje za koje se traži međuplaćanje.
2. Prije prekida iz stavka 1. Komisija na temelju delegiranja ovlasti obavještava dotičnu državu članicu o dokazu neusklađenosti i omogućuje joj da se na to očituje u razumnom roku.
3. Prekid iz stavka 1. razmjeran je prirodi, težini, trajanju i ponavljanju neusklađenosti.
4. Komisija je ovlaštena za donošenje [...] **provedbenih** akata [...] kojima se određuju [...] slučajevi neusklađenosti iz stavka 1. **Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 53. stavka 2.**

Članak 34.

Suspenzija plaćanja

1. U skladu s člankom 91. stavkom 3. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi] Komisija može donijeti provedbene akte kojima suspendira sva međuplaćanja iz programa ili neke njihove dijelove u slučaju ozbiljne neusklađenosti države članice s pravilima koja se primjenjuju u okviru ZRP-a i ako je vjerojatno da će ta ozbiljna neusklađenost utjecati na rashode iz zahtjeva za plaćanje za koje se traži međuplaćanje.
2. Prije suspenzije iz stavka 1. Komisija obavještava državu članicu da smatra da postoji slučaj ozbiljne neusklađenosti s pravilima primjenjivima u okviru ZRP-a te joj omogućuje da se na to očituje u razumnom roku.
3. Suspenzija iz stavka 1. razmjerna je prirodi, težini, trajanju i ponavljanju ozbiljne neusklađenosti.
4. Komisija je ovlaštena za donošenje [...] **provedbenih** akata, [...] kojima se određuju [...] slučajevi ozbiljne neusklađenosti iz stavka 1. **Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 53. stavka 2.**

Članak 35.

Financijski ispravci država članica

1. U skladu s člankom 97. stavkom 4. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi] države članice primjenjuju financijske ispravke u slučaju nepoštovanja obveza iz članka 12. stavka 2. ove Uredbe.
2. U slučaju financijskih ispravaka iz stavka 1. države članice utvrđuju iznos ispravka, koji je razmjern prirodi, težini, trajanju i ponavljanju korisnikova prekršaja ili kaznenog djela i važnosti doprinosa EFPRA-e gospodarskoj aktivnosti korisnika.

Članak 36.

Financijski ispravci Komisije

1. U skladu s člankom 98. stavkom 5. Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi] Komisija donosi provedbene akte kojima izvršava financijske ispravke ukidanjem cjelokupnog ili dijela doprinosa Unije određenom programu ako nakon provedbe potrebnog ispitivanja zaključi sljedeće:
 - a) rashodi iz zahtjeva za plaćanje povezani su sa slučajevima korisnikova nepoštovanja obveza iz članka 12. stavka 2., a država članica nije ih ispravila prije pokretanja postupka ispravka na temelju ovog stavka;
 - b) rashodi iz zahtjeva za plaćanje povezani su sa slučajevima ozbiljne neusklađenosti države članice s pravilima ZRP-a, što je za posljedicu imalo suspenziju plaćanja na temelju članka 34., a dotična država članica još nije pokazala da je poduzela potrebne korektivne mjere kako bi u budućnosti osigurala usklađenost s primjenjivim pravilima i njihovo izvršenje.
2. Komisija određuje iznos ispravka s obzirom na prirodu, težinu, trajanje i ponavljanje ozbiljne neusklađenosti države članice ili korisnika s pravilima ZRP-a i važnost doprinosa EFPRA-e gospodarskoj aktivnosti dotičnog korisnika.
3. Ako nije moguće precizno utvrditi iznos rashoda povezanih s neusklađenošću države članice s pravilima ZRP-a, Komisija u skladu sa stavkom 4. primjenjuje paušalnu stopu ili ekstrapolirani financijski ispravak.
4. Komisija je ovlaštena za donošenje [...] **provedbenih** akata [...] kojima se određuju [...] kriteriji za utvrđivanje razine financijskog ispravka koji će se primjenjivati i kriteriji za primjenu paušalnih stopa ili ekstrapoliranih financijskih ispravaka. **Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 53. stavka 2.**

ODJELJAK 3.

PRAĆENJE I IZVJEŠĆIVANJE

{Članak 37.: „Okvir za praćenje i evaluaciju” – rješavat će se u kasnijoj fazi}

Članak 38.

[...]

GLAVA III.: POTPORA U OKVIRU IZRAVNOG I NEIZRAVNOG UPRAVLJANJA

Članak 39.

Geografsko područje primjene

[...] Potpore iz ove glave također se može [...] primjenjivati na operacije koje se cijele ili djelomično odvijaju [...] izvan[...] države članice, među ostalim i izvan Unije, uz iznimku tehničke pomoći.

POGLAVLJE I.

Prioritet 1: Poticanje održivog ribarstva i očuvanja [...] vodenih bioloških resursa

Članak 40.

Provedba ZRP-a

EFPRA podupire provedbu ZRP-a:

- a) pružanjem znanstvenih savjeta i znanja za potrebe promicanja dobrog i učinkovitog odlučivanja o upravljanju ribarstvom u okviru ZRP-a, među ostalim sudjelovanjem stručnjaka u znanstvenim tijelima;
- b) razvojem i provedbom sustava kontrole ribarstva Unije kako je predviđen člankom 36. Uredbe (EU) br. 1380/2013 i dodatno određen Uredbom (EZ) br. 1224/2009.
- c) radom savjetodavnih vijeća osnovanih u skladu s člankom 43. Uredbe (EU) br. 1380/2013, koja imaju za cilj sudjelovati u ZRP-u i podržavati ga;
- d) dobrovoljnim doprinosima aktivnostima međunarodnih organizacija koje djeluju u području ribarstva, u skladu s člankom 29. i člankom 30. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

Članak 41.²⁰

Promicanje čistih i zdravih mora

1. EFPRA podupire promicanje čistih i zdravih mora, među ostalim djelovanjima kojima se podupire provedba Direktive 2008/56/EZ i djelovanjima kojima se osigurava sukladnost s postizanjem dobrog stanja okoliša na temelju članka 2. stavka 5. točke (j) Uredbe (EU) br. 1380/2013 i provedba Europske strategije za plastiku u kružnom gospodarstvu.
2. Potpora iz stavka 1. u skladu je sa zakonodavstvom Unije u području okoliša, posebno s ciljem postizanja ili održavanja dobrog stanja okoliša, kako je utvrđen u članku 1. stavku 1. Direktive 2008/56/EZ.

POGLAVLJE II.

Prioritet 2: Poticanje [...] održivih aktivnosti akvakulture i prerade te stavljanja na tržište [...] proizvoda ribarstva i akvakulture

Članak 42.

Podaci o istraživanju tržišta

EFPRA podupire razvoj i širenje podataka o istraživanju tržišta povezanih s proizvodima ribarstva i akvakulture koje provodi Komisija u skladu s člankom 42. Uredbe (EU) br. 1379/2013.

²⁰ Ovaj će se članak preseliti u poglavlje IV. „Prioritet 4: Jačanje međunarodnog upravljanja oceanima i jamčenje sigurnih i čistih mora i oceana kojima se održivo upravlja”.

POGLAVLJE III.

Prioritet 3: Omogućivanje rasta održivog plavoga gospodarstva i poticanje [...] razvoja ribarskih i akvakulturnih [...] zajednica u obalnim područjima i područjima u unutrašnjosti;

Članak 43.

Pomorska politika i razvoj održivog plavoga gospodarstva

EFPRA podupire provedbu ZRP-a:

- a) promicanjem održivog i niskougljičnog plavoga gospodarstva koje je otporno na klimatske promjene;
- b) promicanjem integriranog vođenja i upravljanja pomorskom politikom, među ostalim u okviru prostornog planiranja morskog područja, strategija morskih bazena i regionalne pomorske suradnje;
- c) unapređenjem prijenosa i primjene istraživanja, inovacija i tehnologije u okviru održivog plavoga gospodarstva, uključujući i Europsku mrežu nadgledanja i prikupljanja podataka o moru (EMODnet);
- d) unapređenjem pomorskih vještina, znanja o oceanima i razmjene socioekonomskih podataka o održivom plavom gospodarstvu;
- e) razvojem portfelja projekata i inovativnih instrumenata financiranja.

POGLAVLJE IV.

Prioritet 4: Jačanje međunarodnog upravljanja oceanima i jamčenje sigurnih i čistih mora i oceana kojima se održivo upravlja

Članak 44.

Pomorska sigurnost i nadzor

EFPRA podupire promicanje pomorske sigurnosti i nadzora, među ostalim razmjenom podataka, suradnjom obalnih straža i agencija te borbom protiv kaznenih i nezakonitih aktivnosti na moru.

Članak 45.

Međunarodno upravljanje oceanima

EFPRA podupire provedbu politike međunarodnog upravljanja oceanima:

- a) dobrovoljnim doprinosima međunarodnim organizacijama koje djeluju u području upravljanja oceanima;
- b) dobrovoljnom suradnjom i koordinacijom s međunarodnim forumima, organizacijama, tijelima i institucijama u kontekstu Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora, Programa održivog razvoja do 2030. i drugih relevantnih međunarodnih sporazuma, dogovora i partnerstava;
- c) provedbom oceanskih partnerstava između Unije i glavnih sudionika u području oceana;
- d) provedbom relevantnih međunarodnih sporazuma, dogovora i instrumenata namijenjenih promicanju boljeg upravljanja oceanima te razvojem djelovanja, mjera, instrumenata i znanja koji jamče sigurne i čiste oceane kojima se održivo upravlja;
- e) provedbom odgovarajućih međunarodnih sporazuma, mjera i instrumenata radi sprečavanja nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, odvratanja od njega i njegova zaustavljanja;
- f) međunarodnom suradnjom u području istraživanja i razmjene podataka o oceanima te razvojem tih istraživanja i podataka.

POGLAVLJE V.

Pravila za provedbu u okviru izravnog i neizravnog upravljanja

Članak 46.

Oblici financiranja sredstvima Unije

1. EFPRA može omogućiti financiranje u bilo kojem obliku iz Uredbe (EU) br. [Uredba o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije], a posebno u obliku javne nabave na temelju glave VII. te uredbe i bespovratnih sredstava na temelju glave VIII. te uredbe. Njime se može omogućiti financiranje i u obliku financijskih instrumenata u okviru operacija mješovitog financiranja iz članka 47.
2. Evaluaciju prijedloga za dodjelu bespovratnih sredstava mogu obavljati neovisni stručnjaci.

Članak 47.

Operacije mješovitog financiranja

Operacije mješovitog financiranja u okviru EFPRA-e provode se u skladu s Uredbom (EU) br. [Uredba o fondu InvestEU] i glavom X. Uredbe (EU) br. [Uredba o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije].

{Članak 48.: „Evaluacija” – rješavat će se u kasnijoj fazi}

Članak 49.

Revizije

Revizije upotrebe doprinosa Unije koje provode osobe ili subjekti, među ostalim i oni koje institucije ili tijela Unije nisu ovlastili, osnova su za opće jamstvo u skladu s člankom 127. Uredbe (EU) br. [Uredba o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije].

Članak 50.

Informiranje, priopćavanje i promidžba

1. Korisnici sredstava Unije priznaju porijeklo i jamče vidljivost financiranja Unije (posebice pri promicanju djelovanja i njihovih rezultata) pružajući usklađene, učinkovite i razmjerne ciljane informacije različitoj publici, uključujući medije i javnost.
2. Komisija provodi aktivnosti obavješćivanja i priopćavanja u pogledu EFPRA-e, njezinih djelovanja i rezultata. Financijski izvori dodijeljeni EFPRA-i također doprinose institucijskom priopćavanju političkih prioriteta Unije ako se odnose na prioritete iz članka 4.

Članak 51.

Prihvatljivi subjekti

1. Osim kriterija iz članka 197. Uredbe (EU) br. [EU) br. [Uredba o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije] primjenjuju se kriteriji prihvatljivosti iz stavaka od 2. do 3.
2. Sljedeći su subjekti prihvatljivi:

pravni subjekti s poslovnim nastanom u državi članici ili trećoj zemlji navedenoj u programu rada, pod uvjetima utvrđenima u stavcima 3. i 4.;

svaki pravni subjekt osnovan u skladu s pravom Unije ili svaka međunarodna organizacija.
3. Iznimno, pravni subjekti osnovani u trećoj zemlji prihvatljivi su za sudjelovanje ako je to potrebno radi ostvarenja ciljeva određenog djelovanja.
4. Pravni subjekti osnovani u trećoj zemlji koja nije pridružena programu u načelu bi trebali sami snositi troškove sudjelovanja.

GLAVA IV.: POSTUPOVNE ODREDBE

{Članak 52.: „Izvršavanje delegiranja ovlasti” – dodatno će se razmotriti u kasnijoj fazi}

Članak 53.

Postupak odbora

1. Komisiji pomaže Odbor za Europski fond za pomorstvo, [...] ribarstvo **i akvakulturu**. Navedeni odbor je odbor u smislu Uredbe (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća²¹.
2. Pri upućivanju na ovaj stavak primjenjuje se članak [...] **5**. Uredbe (EU) br. 182/2011.

²¹Uredba (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o utvrđivanju pravila i općih načela u vezi s mehanizmima nadzora država članica nad izvršavanjem provedbenih ovlasti Komisije (SL L 55, 28.2.2011., str. 13.).

GLAVA V.: ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 53.a

Izmjene Uredbe 2017/1004

Članak 6. Uredbe (EU) br. 2017/1004 mijenja se kako slijedi:

Članak 6. stavci 1. i 2. Uredbe (EU) br. 2017/1004 zamjenjuju se sljedećim tekstom:

„1. Ne dovodeći u pitanje njihove postojeće obveze u pogledu prikupljanja podataka na temelju prava Unije, države članice prikupljaju podatke u okviru plana rada koji je sastavljen u skladu s višegodišnjim programom Unije („nacionalni plan rada”).

2. Države članice Komisiji elektroničkim putem podnose svoje nacionalne planove rada do 31. listopada godine koja prethodi godini u kojoj se plan rada treba provoditi, osim ako su postojeći planovi i dalje na snazi, o čemu dotične države članice obavješćuju Komisiju.

Komisija donosi provedbene akte kojima se, do 31. prosinca godine koja prethodi godini u kojoj se plan rada treba provoditi, odobravaju nacionalni planovi rada iz stavka 1. i 1.a. Pri odobravanju nacionalnih planova rada Komisija u obzir uzima evaluaciju koju je proveo STECF u skladu s člankom 10. ove Uredbe. Ako se takvom evaluacijom upućuje na to da nacionalni plan rada nije u skladu s ovim člankom ili da se njime ne osigurava znanstvena relevantnost podataka ili dostatna kvaliteta predloženih metoda i postupaka, Komisija odmah obavješćuje dotičnu državu članicu i navodi izmjene tog plana rada za koje je ocijenila da ih je nužno provesti. Dotična država članica Komisiji potom dostavlja revidirani nacionalni plan rada.”

2. Umeće se sljedeći stavak 5.:

„5. Komisija može donijeti provedbene akte kojima se utvrđuju pravila o postupcima i formatu za podnošenje nacionalnih planova rada iz stavka 1. Ti se provedbeni akti usvajaju u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 25. stavka 2.”

{Članak 54. „Stavljanje izvan snage”, članak 55. „Prijelazne odredbe” i članak 56. „Stupanje na snagu i datum početka primjene” - rješavat će se kasnije kako bi ih se uskladilo s pristupom iz Uredbe (EU) br. [Uredba o utvrđivanju zajedničkih odredbi]}

*Za Europski parlament
Predsjednik*

*Za Vijeće
Predsjednik*

{Prilog I.: „Zajednički pokazatelji” – dodatno će se razmotriti u kasnijoj fazi}

PRILOG II.

[...]

[...]

[...]

ORGANIZACIJA POTPORE U OKVIRU PODIJELJENOG UPRAVLJANJA

<u>Ciljevi politika</u> <u>navedeni u članku 4.</u> <u>Uredbe (EU) br.</u> <u>[Uredba o utvrđivanju</u> <u>zajedničkih odredbi]</u>	<u>Prioritet EFPR-e:</u>	<u>EFPRA</u> <u>Posebni ciljevi</u>	<u>Nomenklatura koju</u> <u>treba upotrebljavati u</u> <u>planu financiranja</u>
<u>Zelenija Europa s</u> <u>niskom razinom</u> <u>emisija ugljika</u> <u>promicanjem prelaska</u> <u>na čistu i pravednu</u> <u>energiju, zelenih i</u> <u>plavih ulaganja,</u> <u>kružnog gospodarstva,</u> <u>prilagodbe klimatskim</u> <u>promjenama i</u> <u>upravljanja rizikom i</u> <u>njegova sprječavanja</u>	<u>1.</u> <u>Poticanje održivog</u> <u>ribarstva i očuvanja</u> <u>vodenih bioloških</u> <u>resursa</u>	<u>Jačanje gospodarski,</u> <u>socijalno i okolišno</u> <u>održivih ribolovnih</u> <u>aktivnosti</u>	<u>1.1.</u>
		<u>Povećanje energetske</u> <u>učinkovitosti i smanjenje</u> <u>emisija CO2</u>	<u>1.2.</u>
		<u>Promicanje prilagodbe</u> <u>ribolovnog kapaciteta</u> <u>ribolovnim</u> <u>možnostima i doprinos</u> <u>primjerenom životnom</u> <u>standardu u slučajevima</u> <u>privremenog prestanka</u> <u>ribolovnih aktivnosti</u>	<u>1.3.</u>
		<u>Poticanje učinkovite</u> <u>kontrole ribarstva i</u> <u>pouzdanosti podataka za</u> <u>donošenje odluka na</u> <u>temelju znanja</u>	<u>1.4.</u>
		<u>Promicanje jednakih</u> <u>uvjeta za proizvode</u> <u>ribarstva i akvakulture</u> <u>iz najudaljenijih regija</u>	<u>1.5.</u>
		<u>Doprinos zaštiti i obnovi</u> <u>vodenih ekosustava</u>	<u>1.6.</u>
	<u>2.</u> <u>Poticanje održivih</u> <u>aktivnosti akvakulture i</u> <u>prerade te stavljanja na</u>	<u>Promicanje održivih i</u> <u>gospodarski isplativih</u> <u>aktivnosti akvakulture u</u> <u>skladu s člankom 34.</u>	<u>2.1.</u>

	<u>tržište proizvoda ribarstva i akvakulture</u>	<u>stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013.</u>	
		<u>Razvoj konkurentnih, transparentnih i stabilnih tržišta za proizvode ribarstva i akvakulture te prerada tih proizvoda, u skladu s člankom 35. Uredbe (EU) br. 1380/2013 i Uredbom (EU) br. 1379/2013</u>	<u>2.2.</u>
	<u>4. Jačanje međunarodnog upravljanja oceanima i jamčenje sigurnih i čistih mora i oceana kojima se održivo upravlja</u>	<u>Jačanje održivog upravljanja morima i oceanima promicanjem znanja o moru, pomorskog nadzora i/ili suradnje obalnih straža</u>	<u>4.1.</u>
<u>Europa bliža građanima poticanjem održivog i integriranog razvoja urbanih, ruralnih i obalnih područja putem lokalnih inicijativa</u>	<u>3. Omogućivanje rasta održivog plavoga gospodarstva i poticanje razvoja ribarskih i akvakulturnih zajednica u obalnim područjima i područjima u unutrašnjosti</u>	<u>Razvoj ribarskih i akvakulturnih zajednica u obalnim područjima i područjima u unutrašnjosti</u>	<u>3.1.</u>
	<u>Tehnička pomoć</u>		

PRILOG III.

POSEBNE MAKSIMALNE STOPE INTENZITETA POTPORE U OKVIRU PODIJELJENOG UPRAVLJANJA

BROJ RETKA	VRSTA OPERACIJE	MAKSIMALNA STOPA INTENZITETA POTPORE
1.	Prva kupnja ribarskog plovila ili zamjena ili osuvremenjivanje glavnog ili pomoćnog motora	<u>40 %</u>
2.	Operacije kojima se doprinosi provedbi obveze iskrcavanja iz članka 15. Uredbe (EU) br. 1380/2013 te poboljšava selektivnost ribolovnih alata s obzirom na veličinu ili vrstu	100 %
3.	Ostale operacije kojima se doprinosi provedbi obveze iskrcavanja iz članka 15. Uredbe (EU) br. 1380/2013: – operacije kojima se poboljšava infrastruktura ribarskih luka, burza ribe, iskrcajnih mjesta i zakloništa kako bi se olakšalo iskrcavanje i skladištenje neželjenog ulova, – operacije [...] u skladu s člankom 8. stavkom 2. točkom (b) Uredbe (EU) br. 1379/2013.	75 %
4.	Operacije kojima se poboljšavaju zdravstveni, sigurnosni i radni uvjeti na ribarskim plovilima	75 %
5.	Operacije u najudaljenijim regijama	85 %

6.	Operacije na udaljenim grčkim otocima i na hrvatskim otocima Dugi otok, Vis, Mljet i Lastovo	85 %
7.	Članak 19. Kontrola i izvršenje	85 %
8.	Operacije povezane s malim priobalnim ribolovom (među ostalim u području kontrole i izvršenja)	100 %
9.	Korisnik je javnopravno tijelo ili poduzeće kojem je povjereno obavljanje usluga od općega gospodarskog interesa iz članka 106. stavka 2. Ugovora, a potpora je odobrena za obavljanje takvih usluga	100 %
10.	Naknade povezane s dodatnim troškovima ili izgubljenim prihodom na temelju članka 30., uključujući članke 17., 18., 21. i 23.	100 %
11.	Članak 20. Prikupljanje i obrada podataka za potrebe upravljanja ribarstvom i akvakulturom te u znanstvene svrhe	100 %
12.	Članak 22. Zaštita i obnova bioraznolikosti i ekosustavâ morâ, obala i unutarnjih voda	100 %
13.	Članak 23. Operacije za potporu održivoj akvakulturi koje provode MSP-ovi	60 %

14.	Članak 26. Lokalni razvoj pod vodstvom zajednice Operacije kojima se ispunjava najmanje jedan od sljedećih kriterija: i. od zajedničkog je interesa; ii. ima zajedničkog korisnika; iii. imaju inovativne značajke, ako je to primjereno, na lokalnoj razini, <u>ili se njima osigurava javni pristup rezultatima operacija,</u>	100 %
15.	Tekući troškovi FLAG-ova	100 %
16.	Operacije koje ne potpadaju pod redak 14. te koje udovoljavaju svim sljedećim kriterijima: i. od zajedničkog je interesa; ii. ima zajedničkog korisnika; iii. imaju inovativne značajke, <u>ili se njima osigurava javni pristup rezultatima operacija,</u>	100 %
17.	Operacije povezane [...] sa znanjem o moru, pomorskim nadzorom ili suradnjom obalnih straža	100 %

18.	Operacije povezane s osmišljavanjem, razvojem, praćenjem, evaluacijom ili upravljanjem transparentnim sustavima razmjene ribolovnih mogućnosti među državama članicama u skladu s člankom 16. stavkom 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013	100 %
19.	Operacije kojima se podupiru inovativni proizvodi, procesi ili oprema u ribarstvu, akvakulturi i preradi	75 %
20.	Operacije koje provode organizacije proizvođača, udruženja organizacija proizvođača ili međusektorske organizacije	75 %
21.	Operacije koje provode organizacije ribara ili drugi skupni korisnici	60 %
22.	Financijski instrumenti	100 %

PRILOG IV.

Koeficijenti za izračun iznosa potpore ciljevima u pogledu okoliša i klimatskim ciljevima

[...] POSEBNI CILJ ILI POSEBNI UVJET	NOMENKLATURA KOJU TREBA UPOTREBLJAVAT I U PROGRAMU	Koeficijent za izračun potpore za ciljeve klimatskih promjena	Koeficijent za izračun potpore za ciljeve povezane s okolišem
<i>Rashodi kojima se doprinosi Prioritetu 1.: Poticanje održivog ribarstva i očuvanja [...] <u>yodenih</u> bioloških resursa</i>			
<i>Članak 14. stavak 1. točka (a)</i> <i>[...]</i> <u>Jačanje gospodarski, socijalno i okolišno održivih ribolovnih aktivnosti, uz iznimku prve kupnje ribarskog plovila</u>	1.1.	40 %	100 % *
<i>Članak 16.</i> <i>[...] <u>Prva kupnja [...] ribarskog plovila [...]</u></i>	1.1.	0 %*	0 % za rashode povezane s prvom kupnjom ribarskog plovila od strane mladog ribara [...]
<u>Članak 16. (novi)</u> <u>Zamjena ili osuvremenjivanje glavnog ili pomoćnog motora.</u>	<u>1.2.</u>	<u>40 %</u>	<u>40 %</u>

[...] [.../]	[...]	[...]	[...]
Članak 17. [...] <i>Trajni prestanak ribolovnih aktivnosti</i>	1.[...] <u>3</u>	100 %, ako se potpora ostvaruje uništenjem ribarskog plovila 0 %*, ako se potpora ostvaruje prilagodbom ribarskog plovila za aktivnosti koje ne uključuju komercijalni ribolov	0 %*
Članak 18. [...] <u>Privremeni</u> prestanak ribolovnih aktivnosti	1.[...] <u>3</u>	40 %	40 %
Članak 19. <i>Kontrola i izvršenje</i>	1.[...] <u>4</u>	0 %	40 %
Članak 20. <i>Prikupljanje i obrada podataka za potrebe upravljanja ribarstvom i <u>akvakulturom</u> te u znanstvene svrhe</i>	1.[...] <u>4</u>	0 %	40 %
Članak 21. <i>Kompenzacija za dodatne troškove u najudaljenijim regijama za proizvode ribarstva i akvakulture</i>	1.[...] <u>5</u>	0 %	0 %
Članak 22. <i>Zaštita i obnova bioraznolikosti i ekosustavâ</i>	1.[...] <u>6</u>	40 %	100 %

<i>morâ, [...] obalnih <u>te</u></i> <i><u>unutarnjih voda</u></i>			
<i>Rashodi kojima se doprinosi Prioritetu 2.: <u>Poticanje [...] održivih aktivnosti akvakulture te prerade i stavljanja na tržište proizvoda ribarstva i akvakulture</u></i>			
Članak 23. <i>Akvakultura</i>	2.1.	0 %*	40 %
[...] [...]	[...]	[...]	[...]
Članak [...] 22 novi [...] <u>Razvoj konkurentnih,</u> <u>transparentnih i stabilnih tržišta</u> <u>za proizvode ribarstva i</u> <u>akvakulture te prerada tih</u> <u>proizvoda, u skladu s člankom 35.</u> <u>Uredbe (EU) br. 1380/2013 i</u> <u>Uredbom (EU) br. 1379/2013</u>	2 <u>ново</u> .1	0 %*	0 %
<i>Rashodi kojima se doprinosi Prioritetu 3.: Omogućivanje rasta održivog plavoga gospodarstva i poticanje [...] <u>razvoja ribarskih i akvakulturnih [...] zajednica u obalnim područjima i područjima u unutrašnjosti;</u></i>			
Članak 26. <i>Lokalni razvoj pod vodstvom zajednice</i>	3.1.	0 %*	40 %
[...] [...]	[...]	[...]	[...]
<i>Rashodi kojima se doprinosi Prioritetu 4.: Jačanje međunarodnog upravljanja oceanima i jamčenje sigurnih i čistih mora i oceana kojima se održivo upravlja</i>			

<u>Članak 27.</u> <u>Znanje o moru</u>	<u>4.1.</u>	<u>40 %</u>	<u>100 %</u>
Članak 28. <i>Pomorski nadzor</i>	4.1.	0 %	0 %
Članak 29. <i>Suradnja obalnih straža</i>	4.1.	0 %	0 %
<i>Rashodi kojima se doprinosi tehničkoj pomoći</i>			
<i>Tehnička pomoć</i>	5.1.	0 %*	0 %*

* Država članica u svojem programu može predložiti da se **posebnom cilju ili posebnom uvjetu** [...], označenom znakom * u tablici, dodijeli koeficijent od 40 %, uz uvjet da pritom može dokazati da je taj **posebni cilj ili posebni uvjet** [...] relevantan za ublažavanje klimatskih promjena ili prilagodbu njima odnosno za ciljeve povezane s okolišem, kako je primjereno.

[PRILOG V. – odredba je stavljena u uglate zagrade]
